

raccomandazione un ordine del giorno. So che il Ministero dei beni culturali, in particolar modo, attribuisce una certa importanza, nella programmazione degli interventi di carattere straordinario, alle indicazioni provenienti dalle sedi parlamentari; in questo caso, dalla Camera dei deputati. Vorrei che lei potesse dare seguito a quell'ordine del giorno accolto come raccomandazione affinché questo intervento straordinario si attui in tempi molto rapidi. Ovviamente, verrà il momento del progetto di riuso culturale e sociale per restituire alla città di Padova il suo castello.

Credo che il progetto che abbiamo lanciato — ho appreso dalle sue parole che c'è una condivisione — di una fondazione che possa coinvolgere gli enti locali, il comune, la provincia, la regione, l'università, le associazioni e il terzo settore, il settore *non-profit*, la banca etica (abbiamo la presenza unica, a livello nazionale, della banca etica), la fondazione cassa di risparmio, le sovrintendenze, affinché il progetto di riuso possa restituire una sorta di Beaubourg nel centro di Padova. Questa è la nostra idea e crediamo che solo attraverso una collaborazione ed una sinergia tra i vari soggetti questo progetto possa diventare concreto.

Cogliamo positivamente la sua dichiarazione relativamente al fatto che il castello carrarese non rientri nell'ambito delle possibili alienazioni da parte della Patrimonio dello Stato Spa. L'invitiamo però a farsi interprete, nei confronti del ministro Tremonti, affinché sia fornita una risposta. Sappiamo perfettamente, relativamente alla vicenda del castello carrarese che sono trascorsi circa 10, 12 anni da quando è stato dismesso il vecchio carcere. Trasciniamo la vicenda del castello da tempo.

Credo, però, che sia dovere anche del ministro Tremonti dare una risposta chiara in ordine alla domanda rivolta al ministro per i beni e le attività culturali in questa interpellanza urgente.

Per il momento sospendiamo il giudizio. Potrei dichiararmi parzialmente soddisfatto della risposta, anche perché que-

sta interpellanza urgente è stata presentata non soltanto da deputati dell'opposizione, ma anche da deputati della maggioranza. Sono parzialmente soddisfatto, quindi, perché abbiamo dimostrato la capacità di fare squadra, nei confronti dei rappresentanti del Governo, per chiedere risposte nell'interesse della città di Padova e, soprattutto, per la salvaguardia di un bene monumentale che appartiene a tutta la nazione.

Di contro, non posso dichiararmi soddisfatto sotto il profilo dell'impegno economico. Mi sarei aspettato qualcosa in più, ma un intervento straordinario rimane assolutamente urgente. Lei stesso, signor sottosegretario, ha ammesso che la situazione della struttura è allarmante; perciò, la prego di farsi interprete di questa nostra preoccupazione affinché, anche dal punto di vista economico, l'investimento sia immediato ed il primo intervento di salvaguardia dei beni esistenti sia effettuato in tempi estremamente rapidi. Da questo punto di vista, ripeto, non posso dichiararmi soddisfatto perché mi sarei aspettato un impegno più concreto.

Riproporremo questo tema presentando un'apposita proposta di legge e, ovviamente, seguiremo costantemente la situazione del castello carrarese perché riteniamo doveroso, da parlamentari, adoperarci per la salvaguardia delle testimonianze della nostra storia e della nostra identità nazionale.

(Rinvio interpellanza Polledri n. 2-00524)

PRESIDENTE. Avverto che, per accordi intercorsi tra i presentatori ed il Governo, lo svolgimento dell'interpellanza Polledri n. 2-00524 è rinviato ad altra seduta.

È così esaurito lo svolgimento delle interpellanze urgenti all'ordine del giorno. Ringrazio i rappresentanti del Governo ed i colleghi intervenuti nel dibattito.

Sospendo la seduta, che riprenderà al termine della riunione della Conferenza dei presidenti di gruppo, per comunicare le decisioni adottate e per dare lettura dell'ordine del giorno della prossima seduta.

La seduta, sospesa alle 17,55, è ripresa alle 18,15.

Modifica del calendario dei lavori dell'Assemblea per il mese di dicembre 2002.

PRESIDENTE. Comunico che a seguito dell'odierna riunione della Conferenza dei presidenti di gruppo è stata stabilita la seguente modificazione del calendario dei lavori per la prossima settimana:

Lunedì 16 dicembre (pomeridiana, con eventuale prosecuzione notturna):

Discussione sulle linee generali dei disegni di legge:

n. 3089 ed abbinata – Interventi urgenti per la tutela della bufala mediterranea italiana (*approvato dal Senato*);

n. 3449 – Conversione in legge del decreto-legge recante ulteriore proroga della copertura assicurativa per le imprese nazionali di trasporto aereo e di gestione aeroportuale (decreto-legge n. 244 del 2002) (*approvato dal Senato – scadenza: 3 gennaio 2003*);

n. 3464 – Conversione in legge del decreto-legge recante interventi urgenti a favore delle popolazioni colpite dalle calamità naturali nelle regioni Molise e Sicilia, nonché ulteriori disposizioni in materia di protezione civile (decreto-legge n. 245 del 2002) (*approvato dal Senato – scadenza: 3 gennaio 2003*).

Discussione sulle linee generali dei disegni di legge di ratifica:

n. 3078 – Protocollo concernente un emendamento alla Convenzione sull'aviazione civile internazionale, fatto a Montreal il 1° ottobre 1998 (*approvato dal Senato*);

n. 3080 – Accordo tra il Governo della Repubblica italiana e il Governo della Repubblica d'Armenia sull'autotra-

sporto internazionale di viaggiatori e merci, fatto a Erevan il 7 agosto 1999 (*approvato dal Senato*);

n. 2074-B – Convenzione internazionale per la repressione degli attentati terroristici mediante utilizzo di esplosivo, adottata dall'Assemblea generale delle Nazioni Unite a New York il 15 dicembre 1997, e norme di adeguamento dell'ordinamento interno (*approvato dalla Camera e modificato dal Senato*);

n. 2412-B – Convenzione internazionale per la repressione del finanziamento del terrorismo, fatta a New York il 9 dicembre 1999, e norme di adeguamento dell'ordinamento interno (*approvato dalla Camera e modificato dal Senato*);

n. 3079 – Accordo cinematografico tra il Governo della Repubblica italiana e il Governo della Repubblica francese, con allegati, fatto a Parigi il 6 novembre 2000 (*approvato dal Senato*);

n. 3082 – Accordo tra il Governo italiano e l'Organizzazione mondiale della sanità – Ufficio regionale per l'Europa – concernente l'istituzione dell'Ufficio europeo OMS per gli investimenti in salute e per lo sviluppo, con allegati, fatto a Roma l'11 gennaio 2001 (*approvato dal Senato*);

n. 3081 – Accordo tra il Governo della Repubblica italiana e il Governo della Repubblica d'Islanda di cooperazione culturale, scientifica e tecnologica, fatto a Roma il 14 gennaio 1999 (*approvato dal Senato*);

n. 3083 – Accordo tra il Governo della Repubblica italiana e il Governo della Repubblica unita di Tanzania per la promozione e la protezione degli investimenti, fatto a Dar Es Salaam il 21 agosto 2001 (*approvato dal Senato*);

n. 2989 – Memorandum d'Intesa tra il Ministero della difesa della Repubblica italiana ed il Ministero della difesa della Repubblica araba d'Egitto sulla cooperazione nel settore della difesa, con Annesso A, fatto a Roma il 23 marzo 1998;

n. 3167 — Accordo tra il Governo della Repubblica italiana ed il Governo della Repubblica di Lettonia sullo sviluppo delle relazioni nel campo della cooperazione e dei contatti militari, fatto a Riga il 20 febbraio 1998 (*approvato dal Senato*);

n. 2105 — Convenzione europea sull'esercizio dei diritti dei fanciulli, fatta a Strasburgo il 25 gennaio 1996;

n. 2810 — Accordo di cooperazione scientifica e tecnologica tra il Governo della Repubblica italiana e il Governo della Repubblica di Croazia, con allegato, fatto a Roma il 29 ottobre 1999;

n. 3028 — Accordo tra il Ministero della difesa della Repubblica italiana e il Ministero della difesa della Repubblica di Bulgaria per la collaborazione bilaterale nel settore della difesa, fatto a Roma l'11 luglio 1995;

n. 3029 — Accordo di mutua assistenza amministrativa per la prevenzione, la ricerca e la repressione delle infrazioni doganali tra il Governo della Repubblica italiana e il Governo dello Stato di Israele, con allegato, fatto a Roma il 27 aprile 1999;

n. 3104 — Accordo tra il Governo della Repubblica italiana ed il Governo della Repubblica di Croazia sulla cooperazione nel settore della difesa, fatto ad Ancona il 19 maggio 2000;

n. 3168 — Accordo istitutivo dell'Organizzazione internazionale della vigna e del vino, con allegati e relativo atto finale, fatto a Parigi il 3 aprile 2001 (*approvato dal Senato*);

n. 3257 — Accordo sulla cooperazione nel settore militare tra il Ministero della difesa della Repubblica italiana ed il Ministero della difesa nazionale della Romania, fatto a Roma il 16 febbraio 1997 (*approvato dal Senato*);

n. 3234 — Accordo tra la Repubblica italiana e la Comunità francese del Belgio in materia di coproduzione cinematografica, con allegati, fatto a Venezia il 31 agosto 2000;

n. 3256 — Accordo tra il Governo della Repubblica italiana e il Governo della Repubblica del Camerun per la promozione e la protezione reciproca degli investimenti, con Protocollo, fatto a Yaoundé il 29 giugno 1999 (*approvato dal Senato*).

Martedì 17 (ore 11 e 16,30, con eventuale prosecuzione notturna), mercoledì 18 (ore 9 e pomeridiana, con eventuale prosecuzione notturna) e giovedì 19 dicembre (antimeridiana e pomeridiana, con eventuale prosecuzione notturna e nelle giornate di venerdì 20 e sabato 21 dicembre) (con votazioni):

Seguito dell'esame dei disegni di legge:

n. 3288 ed abbinata — Modifica degli articoli 4-bis e 41-bis della legge 26 luglio 1975, n. 354, in materia di trattamento penitenziario (*approvato dal Senato*);

n. 3450 — Conversione in legge del decreto-legge recante disposizioni urgenti in materia di termini legislativi in scadenza (decreto-legge n. 236 del 2002) (*approvato dal Senato — scadenza: 28 dicembre 2002*);

n. 3449 — Conversione in legge del decreto-legge recante ulteriore proroga della copertura assicurativa per le imprese nazionali di trasporto aereo e di gestione aeroportuale (decreto-legge n. 244 del 2002) (*approvato dal Senato — scadenza: 3 gennaio 2003*);

n. 3464 — Conversione in legge del decreto-legge recante interventi urgenti a favore delle popolazioni colpite dalle calamità naturali nelle regioni Molise e Sicilia, nonché ulteriori disposizioni in materia di protezione civile (decreto-legge n. 245 del 2002) (*approvato dal Senato — scadenza: 3 gennaio 2003*).

Esame del disegno di legge S. 1876 — Conversione in legge del decreto-legge recante misure urgenti in materia di amministrazione della giustizia (decreto-legge n. 251 del 2002) (*approvato dalla Camera — ove modificato dal Senato — scadenza: 11*

gennaio 2003) (discussione sulle linee generali la sera di martedì 17 dicembre; seguito dell'esame dalla mattina di mercoledì 18 dicembre).

Seguito dell'esame dei disegni di legge di ratifica:

n. 3078 — Protocollo concernente un emendamento alla Convenzione sull'aviazione civile internazionale, fatto a Montreal il 1° ottobre 1998 (approvato dal Senato);

n. 3080 — Accordo tra il Governo della Repubblica italiana e il Governo della Repubblica d'Armenia sull'autotrasporto internazionale di viaggiatori e merci, fatto a Erevan il 7 agosto 1999 (approvato dal Senato);

n. 2074-B — Convenzione internazionale per la repressione degli attentati terroristici mediante utilizzo di esplosivo, adottata dall'Assemblea generale delle Nazioni Unite a New York il 15 dicembre 1997, e norme di adeguamento dell'ordinamento interno (approvato dalla Camera e modificato dal Senato);

n. 2412-B — Convenzione internazionale per la repressione del finanziamento del terrorismo, fatta a New York il 9 dicembre 1999, e norme di adeguamento dell'ordinamento interno (approvato dalla Camera e modificato dal Senato);

n. 3079 — Accordo cinematografico tra il Governo della Repubblica italiana e il Governo della Repubblica francese, con allegati, fatto a Parigi il 6 novembre 2000 (approvato dal Senato);

n. 3082 — Accordo tra il Governo italiano e l'Organizzazione mondiale della sanità — Ufficio regionale per l'Europa — concernente l'istituzione dell'Ufficio europeo OMS per gli investimenti in salute e per lo sviluppo, con allegati, fatto a Roma l'11 gennaio 2001 (approvato dal Senato);

n. 3081 — Accordo tra il Governo della Repubblica italiana e il Governo della Repubblica d'Islanda di cooperazione

culturale, scientifica e tecnologica, fatto a Roma il 14 gennaio 1999 (approvato dal Senato);

n. 3083 — Accordo tra il Governo della Repubblica italiana e il Governo della Repubblica unita di Tanzania per la promozione e la protezione degli investimenti, fatto a Dar Es Salaam il 21 agosto 2001 (approvato dal Senato);

n. 2989 — Memorandum d'Intesa tra il Ministero della difesa della Repubblica italiana ed il Ministero della difesa della Repubblica araba d'Egitto sulla cooperazione nel settore della difesa, con Annesso A, fatto a Roma il 23 marzo 1998;

n. 3167 — Accordo tra il Governo della Repubblica italiana ed il Governo della Repubblica di Lettonia sullo sviluppo delle relazioni nel campo della cooperazione e dei contatti militari, fatto a Riga il 20 febbraio 1998 (approvato dal Senato);

n. 2105 — Convenzione europea sull'esercizio dei diritti dei fanciulli, fatta a Strasburgo il 25 gennaio 1996;

n. 2810 — Accordo di cooperazione scientifica e tecnologica tra il Governo della Repubblica italiana e il Governo della Repubblica di Croazia, con allegato, fatto a Roma il 29 ottobre 1999;

n. 3028 — Accordo tra il Ministero della difesa della Repubblica italiana e il Ministero della difesa della Repubblica di Bulgaria per la collaborazione bilaterale nel settore della difesa, fatto a Roma l'11 luglio 1995;

n. 3029 — Accordo di mutua assistenza amministrativa per la prevenzione, la ricerca e la repressione delle infrazioni doganali tra il Governo della Repubblica italiana e il Governo dello Stato di Israele, con allegato, fatto a Roma il 27 aprile 1999;

n. 3104 — Accordo tra il Governo della Repubblica italiana ed il Governo della Repubblica di Croazia sulla cooperazione nel settore della difesa, fatto ad Ancona il 19 maggio 2000;

n. 3168 — Accordo istitutivo dell'Organizzazione internazionale della vigna e del vino, con allegati e relativo atto finale, fatto a Parigi il 3 aprile 2001 (*approvato dal Senato*);

n. 3257 — Accordo sulla cooperazione nel settore militare tra il Ministero della difesa della Repubblica italiana ed il Ministero della difesa nazionale della Romania, fatto a Roma il 16 febbraio 1997 (*approvato dal Senato*);

n. 3234 — Accordo tra la Repubblica italiana e la Comunità francese del Belgio in materia di coproduzione cinematografica, con allegati, fatto a Venezia il 31 agosto 2000;

n. 3256 — Accordo tra il Governo della Repubblica italiana e il Governo della Repubblica del Camerun per la promozione e la protezione reciproca degli investimenti, con Protocollo, fatto a Yaoundé il 29 giugno 1999 (*approvato dal Senato*).

Seguito dell'esame del disegno di legge n. 3089 ed abbinata — Interventi urgenti per la tutela della bufala mediterranea italiana (*approvato dal Senato*).

Mercoledì 18 dicembre (ore 15)

Svolgimento di interrogazioni a risposta immediata.

Il Presidente si riserva d'iscrivere all'ordine del giorno la deliberazione su proposte relative a conflitti d'attribuzione e su documenti in materia d'insindacabilità licenziati dalla Giunta per le autorizzazioni.

Lo svolgimento di atti del sindacato ispettivo potrà aver luogo martedì 17 dicembre (*pomeridiana, fino alle 16,30*). Ulteriori atti ispettivi, comprese le interpellanze urgenti, potranno essere svolti negli altri giorni in relazione all'andamento dei lavori.

Qualora i disegni di legge finanziaria e di bilancio siano modificati e trasmessi dal Senato in tempo utile per essere assegnati

entro venerdì 20 dicembre, il loro esame in Assemblea avrà inizio con la discussione generale la sera di sabato 21 dicembre, per proseguire, con votazioni, domenica 22 dicembre, anche in seduta notturna, ed eventualmente lunedì 23 dicembre.

La ripartizione dei tempi per la discussione degli argomenti iscritti nel calendario dei lavori è pubblicata in calce al resoconto stenografico della seduta odierna.

Ordine del giorno della prossima seduta.

PRESIDENTE. Comunico l'ordine del giorno della prossima seduta.

Lunedì 16 dicembre 2002, alle 15:

1. — *Discussione del disegno di legge:*

S. 1436 — Interventi urgenti per la tutela della bufala mediterranea italiana (*Approvato dal Senato*) (3089-A)

e dell'abbinata proposta di legge: MALGIERI (1407).

— *Relatore:* Ricciuti.

2. — *Discussione del disegno di legge:*

S. 1811 — Conversione in legge, con modificazioni, del decreto-legge 31 ottobre 2002, n. 244, recante ulteriore proroga della copertura assicurativa per le imprese nazionali di trasporto aereo e di gestione aeroportuale (*Approvato dal Senato*) (3449).

— *Relatore:* Muratori.

3. — *Discussione del disegno di legge:*

S. 1812 — Conversione in legge, con modificazioni, del decreto-legge 4 novembre 2002, n. 245, recante interventi urgenti a favore delle popolazioni colpite dalle calamità naturali nelle regioni Molise e Sicilia, nonché ulteriori disposizioni in materia di protezione civile (*Approvato dal Senato*) (3464).

— *Relatore:* Lupi.

4. — *Discussione dei disegni di legge:*

S. 1032 — Ratifica ed esecuzione del Protocollo concernente un emendamento alla Convenzione sull'aviazione civile internazionale, fatto a Montreal il 1° ottobre 1998 (*Articolo 79, comma 15*) (*Approvato dal Senato*) (3078-A).

— *Relatore:* Paoletti Tangheroni.

S. 1173 — Ratifica ed esecuzione dell'Accordo tra il Governo della Repubblica italiana e il Governo della Repubblica di Armenia sull'autotrasporto internazionale di viaggiatori e merci, fatto a Erevan il 7 agosto 1999 (*Articolo 79, comma 15*) (*Approvato dal Senato*) (3080-A).

— *Relatore:* Paoletti Tangheroni.

Ratifica ed esecuzione della Convenzione internazionale per la repressione degli attentati terroristici mediante utilizzo di esplosivo, adottata dall'Assemblea generale delle Nazioni Unite a New York il 15 dicembre 1997, e norme di adeguamento dell'ordinamento interno (*Approvato dalla Camera e modificato dal Senato*) (2074-C).

— *Relatori:* Pecorella (*per la II Commissione*); Folena (*per la III Commissione*).

Ratifica ed esecuzione della Convenzione internazionale per la repressione del finanziamento del terrorismo, fatta a New York il 9 dicembre 1999, e norme di adeguamento dell'ordinamento interno (*Approvato dalla Camera e modificato dal Senato*) (2412-B).

— *Relatori:* Pecorella (*per la II Commissione*); Folena (*per la III Commissione*).

S. 1153 — Ratifica ed esecuzione dell'Accordo cinematografico tra il Governo della Repubblica italiana e il Governo della Repubblica francese, con allegati, fatto a Parigi il 6 novembre 2000 (*Articolo 79, comma 15*) (*Approvato dal Senato*) (3079-A).

— *Relatore:* Malgieri.

S. 1366 — Ratifica ed esecuzione dell'Accordo tra il Governo italiano e l'Organizzazione Mondiale della Sanità — Ufficio Regionale per l'Europa — concernente l'istituzione dell'Ufficio Europeo OMS per gli Investimenti in Salute e per lo Sviluppo, con allegati, fatto a Roma l'11 gennaio 2001 (*Articolo 79, comma 15*) (*Approvato dal Senato*) (3082-A).

— *Relatore:* Malgieri.

S. 1308 — Ratifica ed esecuzione dell'Accordo tra il Governo della Repubblica italiana e il Governo della Repubblica d'Islanda di cooperazione culturale, scientifica e tecnologica, fatto a Roma il 14 gennaio 1999 (*Articolo 79, comma 15*) (*Approvato dal Senato*) (3081-A).

— *Relatore:* Rizzi.

S. 1400 — Ratifica ed esecuzione dell'Accordo tra il Governo della Repubblica italiana ed il Governo della Repubblica Unita di Tanzania per la promozione e la protezione degli investimenti, fatto a Dar Es Salaam il 21 agosto 2001 (*Articolo 79, comma 15*) (*Approvato dal Senato*) (3083-A).

— *Relatore:* Rizzi.

Ratifica ed esecuzione del *Memorandum* d'Intesa tra il Ministero della difesa della Repubblica italiana ed il Ministero della difesa della Repubblica araba d'Egitto sulla cooperazione nel settore della difesa, con Annesso A, fatto a Roma il 23 marzo 1998 (2989-A).

— *Relatore:* Rizzi.

S. 1502 — Ratifica ed esecuzione dell'Accordo tra il Governo della Repubblica italiana ed il Governo della Repubblica di Lettonia sullo sviluppo delle relazioni nel campo della cooperazione e dei contatti militari, fatto a Riga il 20 febbraio 1998 (*Articolo 79, comma 15*) (*Approvato dal Senato*) (3167-A).

— *Relatore:* Rizzi.

Ratifica ed esecuzione della Convenzione europea sull'esercizio dei diritti dei fanciulli, fatta a Strasburgo il 25 gennaio 1996 (*Articolo 79, comma 15*) (2105).

— *Relatore*: Selva.

Ratifica ed esecuzione dell'Accordo di cooperazione scientifica e tecnologica tra il Governo della Repubblica italiana e il Governo della Repubblica di Croazia, con allegato, fatto a Roma il 29 ottobre 1999 (*Articolo 79, comma 15*) (2810).

— *Relatore*: Rivolta.

Ratifica ed esecuzione dell'Accordo tra il Ministero della difesa della Repubblica italiana e il Ministero della difesa della Repubblica di Bulgaria per la collaborazione bilaterale nel settore della difesa, fatto a Roma l'11 luglio 1995 (3028-A).

— *Relatore*: Rivolta.

Ratifica ed esecuzione dell'Accordo di mutua assistenza amministrativa per la prevenzione, la ricerca e la repressione delle infrazioni doganali tra il Governo della Repubblica italiana e il Governo dello Stato di Israele, con allegato, fatto a Roma il 27 aprile 1999 (3029-A).

— *Relatore*: Deodato.

Ratifica ed esecuzione dell'Accordo tra il Governo della Repubblica italiana ed il Governo della Repubblica di Croazia sulla cooperazione nel settore della difesa, fatto ad Ancona il 19 maggio 2000 (3104-A).

— *Relatore*: Amoruso.

S. 1510 — Ratifica ed esecuzione dell'Accordo istitutivo dell'Organizzazione internazionale della vigna e del vino, con allegati e relativo atto finale, fatto a Parigi il 3 aprile 2001 (*Articolo 79, comma 15*) (*Approvato dal Senato*) (3168-A).

— *Relatore*: Amoruso.

S. 1575 — Ratifica ed esecuzione dell'Accordo sulla cooperazione nel settore militare tra il Ministero della difesa della Repubblica italiana ed il Ministero della

difesa nazionale della Romania, fatto a Roma il 26 febbraio 1997 (*Articolo 79, comma 15*) (*Approvato dal Senato*) (3257-A).

— *Relatore*: Amoruso.

Ratifica ed esecuzione dell'Accordo tra la Repubblica italiana e la Comunità francese del Belgio in materia di coproduzione cinematografica, con allegati, fatto a Venezia il 31 agosto 2000 (3234-A).

— *Relatore*: Baldi.

S. 1462 — Ratifica ed esecuzione dell'Accordo tra il Governo della Repubblica italiana e il Governo della Repubblica del Camerun per la promozione e la protezione reciproca degli investimenti, con Protocollo, fatto a Yaoundé il 29 giugno 1999 (*Articolo 79, comma 15*) (*Approvato dal Senato*) (3256-A).

— *Relatore*: Craxi.

La seduta termina alle 18,20.

ERRATA CORRIGE

Nel resoconto stenografico della seduta dell'11 dicembre 2002, a pagina 84, prima colonna, riga quarantaquattresima, le parole « agli atti — perché lo ha puntualmente ribadito l'ottimo collega Oricchio — » si intendono sostituite dalle parole « dagli atti, il perché lo ha puntualmente ribadito l'ottimo collega Oricchio ».

A pagina 93, seconda colonna, riga ventiquattresima, le parole « all'Assemblea regionale siciliana (che » si intendono sostituite dalle parole « dalla regione Sicilia alla Camera dei deputati (che nei collegi uninominali »;

a pagina 94, prima colonna, riga diciottesima, dopo la parola « affermazioni, » si intende inserita la parola « che »; alla riga trentaduesima la parola « che » si intende sostituita da una virgola; sempre a pagina 94, seconda colonna, riga quarta, la parola « spaccare » si intende sostituita dalla parola « staccare ».

ORGANIZZAZIONE DEI TEMPI DI ESAME
DEGLI ARGOMENTI INSERITI IN CALENDARIO

DDL N. 3089 E ABB.— TUTELA DELLA BUFALA ITALIANA

Tempo complessivo: 10 ore e 10 minuti, di cui:

- discussione generale: 6 ore e 5 minuti;
- seguito dell'esame: 4 ore e 5 minuti.

	<i>Discussione generale</i>	<i>Seguito esame</i>
Relatore	20 minuti	15 minuti
Governo	20 minuti	15 minuti
Richiami al regolamento	5 minuti	5 minuti
Tempi tecnici		20 minuti
Interventi a titolo personale	50 minuti (con il limite massimo di 15 minuti per il complesso degli interventi di ciascun deputato)	30 minuti (con il limite massimo di 5 minuti per il complesso degli interventi di ciascun deputato)
Gruppi	3 ore e 50 minuti	2 ore e 15 minuti
<i>Forza Italia</i>	<i>35 minuti</i>	<i>23 minuti</i>
<i>Democratici di sinistra–l'Ulivo</i>	<i>36 minuti</i>	<i>35 minuti</i>
<i>Alleanza nazionale</i>	<i>33 minuti</i>	<i>16 minuti</i>
<i>Margherita, DL–l'Ulivo</i>	<i>34 minuti</i>	<i>25 minuti</i>
<i>UDC (CCD–CDU)</i>	<i>31 minuti</i>	<i>12 minuti</i>
<i>Lega Nord Padania</i>	<i>31 minuti</i>	<i>10 minuti</i>
<i>Rifondazione comunista</i>	<i>30 minuti</i>	<i>14 minuti</i>
Gruppo misto	40 minuti	25 minuti
<i>Comunisti italiani</i>	<i>9 minuti</i>	<i>6 minuti</i>
<i>Socialisti democratici italiani</i>	<i>8 minuti</i>	<i>5 minuti</i>
<i>Verdi–l'Ulivo</i>	<i>7 minuti</i>	<i>4 minuti</i>
<i>UDEUR–Popolari per l'Europa</i>	<i>7 minuti</i>	<i>4 minuti</i>
<i>Liberal–democratici, Repubblicani, Nuovo PSI</i>	<i>5 minuti</i>	<i>3 minuti</i>
<i>Minoranze linguistiche</i>	<i>4 minuti</i>	<i>3 minuti</i>

DDL DI RATIFICA NN. 3078, 3080, 2074-B, 2412-B, 3079, 3082, 3081, 3083, 2989, 3167, 2105, 2810, 3028, 3029, 3104, 3168, 3257, 3234, 3256

Tempo complessivo: 11 ore e 15 minuti.

Relatori	5 minuti <i>per ciascun disegno di legge di ratifica</i>
Governo	5 minuti <i>per ciascun disegno di legge di ratifica</i>
Richiami al regolamento	10 minuti
Tempi tecnici	45 minuti
Interventi a titolo personale	1 ora e 15 minuti <i>(con il limite massimo di 11 minuti per il complesso degli interventi di ciascun deputato)</i>
Gruppi	5 ore
<i>Forza Italia</i>	<i>51 minuti</i>
<i>Democratici di sinistra-l'Ulivo</i>	<i>1 ora e 18 minuti</i>
<i>Alleanza nazionale</i>	<i>36 minuti</i>
<i>Margherita, DL-l'Ulivo</i>	<i>56 minuti</i>
<i>UDC (CCD-CDU)</i>	<i>25 minuti</i>
<i>Lega Nord Padania</i>	<i>23 minuti</i>
<i>Rifondazione comunista</i>	<i>31 minuti</i>
Gruppo misto	55 minuti
<i>Comunisti italiani</i>	<i>12 minuti</i>
<i>Socialisti democratici italiani</i>	<i>11 minuti</i>
<i>Verdi-l'Ulivo</i>	<i>9 minuti</i>
<i>UDEUR-Popolari per l'Europa</i>	<i>9 minuti</i>
<i>Liberal-democratici, Repubblicani, Nuovo PSI</i>	<i>8 minuti</i>
<i>Minoranze linguistiche</i>	<i>6 minuti</i>

DDL N. 3288 E ABB.— MODIFICA AGLI ARTICOLI 4-BIS E 41-BIS DELL'ORDINAMENTO PENITENZIARIO

Seguito dell'esame: 6 ore e 35 minuti.

Relatore	20 minuti
Governo	20 minuti
Richiami al regolamento	10 minuti

Tempi tecnici	30 minuti
Interventi a titolo personale	55 minuti (con il limite massimo di 8 minuti per il complesso degli interventi di ciascun deputato)
Gruppi	3 ore e 40 minuti
<i>Forza Italia</i>	<i>38 minuti</i>
<i>Democratici di sinistra–l’Ulivo</i>	<i>57 minuti</i>
<i>Alleanza nazionale</i>	<i>27 minuti</i>
<i>Margherita, DL–l’Ulivo</i>	<i>41 minuti</i>
<i>UDC (CCD-CDU)</i>	<i>18 minuti</i>
<i>Lega Nord Padania</i>	<i>16 minuti</i>
<i>Rifondazione comunista</i>	<i>23 minuti</i>
Gruppo misto	40 minuti
<i>Comunisti italiani</i>	<i>9 minuti</i>
<i>Socialisti democratici italiani</i>	<i>8 minuti</i>
<i>Verdi–l’Ulivo</i>	<i>7 minuti</i>
<i>UDEUR–Popolari per l’Europa</i>	<i>7 minuti</i>
<i>Liberal–democratici, Repubblicani, Nuovo PSI</i>	<i>5 minuti</i>
<i>Minoranze linguistiche</i>	<i>4 minuti</i>

**DISEGNI DI LEGGE N. 3200-B – LEGGE FINANZIARIA
E N. 3201-B – BILANCIO DI PREVISIONE DELLO STATO**

Discussione congiunta sulle linee generali

Tempo complessivo: 9 ore e 20 minuti.

Relatori per la maggioranza	25 minuti <i>complessivamente</i>
Eventuali relatori di minoranza	15 minuti <i>complessivamente</i>
Governo	25 minuti
Richiami al regolamento	10 minuti
Interventi a titolo personale	1 ora e 25 minuti (con il limite massimo di 16 minuti per il complesso degli interventi di ciascun deputato)

Gruppi	5 ore e 40 minuti
<i>Forza Italia</i>	<i>47 minuti</i>
<i>Democratici di sinistra-l'Ulivo</i>	<i>1 ora e 29 minuti</i>
<i>Alleanza nazionale</i>	<i>39 minuti</i>
<i>Margherita, DL-l'Ulivo</i>	<i>1 ora e 3 minuti</i>
<i>UDC (CCD-CDU)</i>	<i>34 minuti</i>
<i>Lega Nord Padania</i>	<i>33 minuti</i>
<i>Rifondazione comunista</i>	<i>35 minuti</i>
Gruppo misto	1 ora
<i>Comunisti italiani</i>	<i>13 minuti</i>
<i>Socialisti democratici italiani</i>	<i>12 minuti</i>
<i>Verdi-l'Ulivo</i>	<i>10 minuti</i>
<i>UDEUR-Popolari per l'Europa</i>	<i>10 minuti</i>
<i>Liberal-democratici, Repubblicani, Nuovo PSI</i>	<i>8 minuti</i>
<i>Minoranze linguistiche</i>	<i>7 minuti</i>

**DISEGNI DI LEGGE N. 3200-B — LEGGE FINANZIARIA
E N. 3201 — B — BILANCIO DI PREVISIONE DELLO STATO**

Seguito dell'esame

Tempo complessivo: 14 ore e 20 minuti.

Relatori per la maggioranza	25 minuti <i>complessivamente</i>
Eventuali relatori di minoranza	15 minuti <i>complessivamente</i>
Governo	25 minuti
Richiami al regolamento	10 minuti
Tempi tecnici	3 ore e 30 minuti
Interventi a titolo personale	1 ora e 40 minuti <i>(con il limite massimo di 15 minuti per il complesso degli interventi di ciascun deputato)</i>
Gruppi	6 ore e 45 minuti
<i>Forza Italia</i>	<i>1 ora e 9 minuti</i>
<i>Democratici di sinistra-l'Ulivo</i>	<i>1 ora e 45 minuti</i>

<i>Alleanza nazionale</i>	<i>49 minuti</i>
<i>Margherita, DL-l'Ulivo</i>	<i>1 ora e 15 minuti</i>
<i>UDC (CCD-CDU)</i>	<i>33 minuti</i>
<i>Lega Nord Padania</i>	<i>31 minuti</i>
<i>Rifondazione comunista</i>	<i>43 minuti</i>
Gruppo misto	<i>1 ora e 10 minuti</i>
<i>Comunisti italiani</i>	<i>16 minuti</i>
<i>Socialisti democratici italiani</i>	<i>14 minuti</i>
<i>Verdi-l'Ulivo</i>	<i>11 minuti</i>
<i>UDEUR-Popolari per l'Europa</i>	<i>11 minuti</i>
<i>Liberal-democratici, Repubblicani, Nuovo PSI</i>	<i>10 minuti</i>
<i>Minoranze linguistiche</i>	<i>8 minuti</i>

IL CONSIGLIERE CAPO
DEL SERVIZIO RESOCONTI
ESTENSORE DEL PROCESSO VERBALE
DOTT. VINCENZO ARISTA

Licenziato per la stampa alle 21.